

おにわかい つうしん

# 御庭会通信



東北御庭会総会風景

## ●群馬御庭会 総会

5月23日 前橋東急イン

群馬地区では、当社 中村室長により、P.L法の適用事例の紹介や住宅保証制度の説明など、今後のエクステリア業界においても、重要な関わりを持つテーマについての講演が行われた。その他、スーパー御庭番 VER 2.0の概要説明と2000年春の新商品紹介が行われた。

## ●東北御庭会 総会

9月18日 仙台サンプラザ

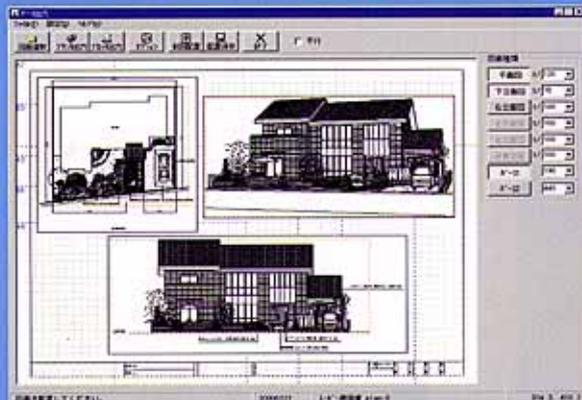
東北地区では、先般発表された「ガーデンヴァールプランニングコンテスト」入賞作品の表彰式が行われた。また、スーパー御庭番Ver. 2.0の概要説明とタウンスケープデザイナーとよだ みき先生の講演会が実施された。



### ●タウンスケープデザイナー とよだ みき 先生 講演会

今回の講演は「建物と庭空間のつながりについて」をテーマに、建物と庭の接点をどの様にデザインしていくかについて、実例を交え熱く語られた。

## スーパー御庭番 バージョン2.0リリース



出力画面のイメージ図

2000年6月にスーパー御庭番のVer.2.0がリリースされた。今回のバージョンアップでは、出力画面をスーパー御庭番に完全対応させ、オリジナル図枠の作成やフォント変更など、従来よりも多彩な表現での出力が可能となった。また、2000年ガーデンエクステリア春の新商品データも追加した。

## おにわばん 御庭番スタッフ紹介

長野県小県郡 信濃ハウジング株式会社

「御庭番は操作が簡単で使いやすく、しかも鮮明でわかりやすいパスが仕上がるので、プレゼンテーションに大いに役立っています。お客様の評判も大変よく、受注増につながっています」



中澤 邦繁様

中澤 邦繁 様

こちらの地域では、1月から2月は雪で作業ができなくなるので、3月から12月の間にフル回転で仕事をこなします。息をつく暇があまりありませんが、信州は温泉の宝庫ですから、たまの休みにあちこち温泉巡りをするのがいちばんのストレス解消法ですね。



中澤 英樹様

中澤 健一様

中澤 健一 様

自分の思ったとおりに仕事を段取りよくこなすことがモットーです。その手助けをしてくれるのが御庭番ですね。休みの日は、夏場なら川や海でジェットスキー、冬場はスキーを楽しんでいます。流行のスノーボードに走らず、あくまでスキーにこだわっているんです。

中澤 英樹 様

御庭番は、お客様の要望を細かいところまできちんとカタチにできる点が大きなメリットですね。仕事以外で力を入れているのはサッカー。友人とチームを作っていて、月に2回は全員で練習をします。もちろん観戦も楽しみのひとつ。とくに中田選手が好きですね。

## 三協アルミ

〒933-8610 富山県高岡市早川70 三協アルミニウム工業株式会社  
エクステリア建材事業本部 EX.VIEW編集室  
TEL0766-20-2261 FAX0766-20-2071  
ホームページアドレス <http://www.sankyoalumi.co.jp/index/ex.htm>